

ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ
ДАТА: 24 ИЮЛЯ 2013 Г.

**Межправительственный комитет по интеллектуальной
собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и
фольклору**

**Двадцать пятая сессия
Женева, 15 - 24 июля 2013 г.**

РЕШЕНИЯ ДВАДЦАТЬ ПЯТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА

Приняты Комитетом

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Председатель представил проект повестки дня, распространенный в документе WIPO/GRTKF/IC/25/1 Prov. 2, для принятия, и повестка дня была принята.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ПРИНЯТИЕ ОТЧЕТОВ О ДВАДЦАТЬ ТРЕТЬЕЙ И ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИЯХ

Председатель представил пересмотренные проекты отчетов о двадцать третьей и двадцать четвертой сессиях Комитета (WIPO/GRTKF/IC/23/8 Prov. 2 and WIPO/GRTKF/IC/24/8 Prov. 2) для принятия, и они были приняты.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

АККРЕДИТАЦИЯ НЕКОТОРЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Комитет единодушно одобрил аккредитацию всех организаций, перечисленных в приложении к документу WIPO/GRTKF/IC/25/2, в качестве специальных наблюдателей, а именно: Australian Centre for Intellectual Property in Agriculture (ACIPA); СТАТЬЯ 19; Association Santé Éducation Démocratie (ASED) (*Ассоциация-здравоохранение-образование-демократия*); Conseil International des Organisations de Festivals de Folklore et d'Arts Traditionnels (CIOFF) (*Международный совет организаций фольклорных фестивалей и народных искусств*); Terri Janke and Company Pty Ltd; и Al-Zain Organization for Intellectual Property (ZIPO)

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

УЧАСТИЕ КОРЕННЫХ И МЕСТНЫХ ОБЩИН

Комитет принял к сведению документы WIPO/GRTKF/IC/25/3, WIPO/GRTKF/IC/25/INF/4 Rev. и WIPO/GRTKF/IC/25/INF/6.

Комитет настоятельно рекомендовал и призвал членов Комитета и всех заинтересованных субъектов в государственном и частном секторах внести вклад в Добровольный фонд ВОИС для аккредитованных представителей местных и коренных общин.

Председатель предложил и Комитет единодушно избрал следующих восемь членов Консультативного комитета для работы в их личном качестве: г-н Стивен БЕЙЛИ, помощник директора, секция по вопросам международной политики и сотрудничества, ИС-Австралия, Канберра, Австралия; г-жа Эдна Мариа ДА КОСТА Э СИЛЬВА, Представитель, *Cooperativa Ecologica de las Mujeres Colectoras de la Isla de Marajo (CEMEM)*, Бразилия; г-жа Симара ХАУЭЛЛ, первый секретарь, Постоянное представительство Ямайки, Женева; г-н Назрул ИСЛАМ, посланник, Постоянное представительство Бангладеш, Женева; г-н Мандиксоле МАТРУС, первый секретарь, Постоянное представительство Южно-Африканской Республики, Женева; г-н Войчех ПЯТКОВСКИ, первый советник, Постоянное представительство Польши, Женева; г-жа Чинара САДЫКОВА, представитель, Public Association Regional Centers for Education for Sustainable Development, Кыргызстан; г-н Пол Каныинке Сена, член и Председатель Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов (ПФКНООН), Нью-Йорк.

Председатель Комитета назначил г-жу Александру Грациоли, заместителя Председателя Комитета, выполнять функции Председателя Консультативного совета.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ТРАДИЦИОННЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ КУЛЬТУРЫ

На основе документа WIPO/GRTKF/IC/25/4 Комитет разработал новый текст, озаглавленный «Охрана традиционных выражений культуры: проекты статей Rev. 2». Комитет постановил, что по завершении рассмотрения данного пункта повестки дня 19 июля 2013 г. этот текст будет препровожден Генеральной Ассамблее ВОИС, которая состоится в сентябре 2013 г., в соответствии с мандатом Комитета, содержащимся в документе WO/GA/40/7, и программой работы на 2013 г., содержащейся в документе WO/GA/41/18.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ОБЗОР И ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ ОБСУЖДЕНИЯ ТЕКСТА (ТЕКСТОВ) МЕЖДУНАРОДНО-ПРАВОВОГО ДОКУМЕНТА (ДОКУМЕНТОВ), ОБЕСПЕЧИВАЮЩЕГО (ОБЕСПЕЧИВАЮЩИХ) ЭФФЕКТИВНУЮ ОХРАНУ ТРАДИЦИОННЫХ ВЫРАЖЕНИЙ КУЛЬТУРЫ, ТРАДИЦИОННЫХ ЗНАНИЙ, ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ, И РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Комитет провел обзор и критический анализ текста (текстов) международно-правового документа (документов), обеспечивающего эффективную охрану традиционных знаний, традиционных выражений культуры и генетических ресурсов, и постановил препроводить Генеральной Ассамблее ВОИС, которая состоится в сентябре 2013 г., свой «Отчет о внесенных делегациями предложениях относительно будущей работы МКГР после обзора и критического анализа, проведенных в рамках пункта 7 повестки дня, по состоянию на момент закрытия сессии 24 июля 2013 г.», а также запись выступлений, прозвучавших в отношении отчета.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ВКЛАД МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ, ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ, ТРАДИЦИОННЫМ ЗНАНИЯМ И ФОЛЬКЛОРУ (МКГР) В ВЫПОЛНЕНИЕ СООТВЕТСТВУЮЩИХ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

Комитет провел обсуждение по этому пункту. Комитет постановил, что все заявления, сделанные по данному пункту, будут занесены в отчет Комитета и будут также препровождены Генеральной Ассамблее ВОИС, которая состоится 23 сентября – 2 октября 2013 г., в соответствии с решением, принятым Генеральной Ассамблеей ВОИС в 2010 г. в отношении механизма координации Повестки дня в области развития.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 10 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

Комитет принял свои решения по пунктам 2, 3, 4, 5, 6 и 8 повестки дня 19 июля 2013 г. и свое решение по пункту 7 повестки дня 24 июля 2013 г. Он решил, что проект письменного отчета, содержащий согласованный текст этих решений и всех выступлений, произнесенных в Комитете, будет подготовлен и распространен к 20 сентября 2013 г. Участникам Комитета будет предложено представить в письменном виде исправления к их выступлениям, включенным в проект отчета, прежде чем окончательный вариант

проекта отчета будет распространен среди участников Комитета для принятия на двадцать шестой сессии Комитета.

[Конец документа]